

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; one-way
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; sens unique
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway: single track; railway station; bridge; trestle; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway: abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway, covered bridge, tunnel, bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert, tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: International, boundary monument
Limite: Internationale; repère d'appareillage
- Boundary: Provincial and territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non approuvée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unapproved geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non approuvée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel, vanne de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine: carrière, sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrie; tour de flamme; brûleur; scierie
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; character tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de différencement; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire, control
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste: liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique: déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Landmark; historic site; zoo
Lieu historique; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- 3/4 mile sports track
Piste de course
- Building(s): building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/overseer station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoaline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau; littoral; cours d'eau; ruisseau; ruisseau d'eau qui disparaît
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; ferry; cribe ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/inactive
Station de la garde-côtes; hydrobase: actif, condition inconnue; inactive
- Fish ladder; dam: small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand; barrage avec une route
- Dyke/levee wall; boat ramp; wharf pier or dock; ford; breakwater
Dighe/mur de protection; rampe de chargement; quai jette; gué; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Cale; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation, canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium: dry river bed, sand in water; foreshore flats
Alluvion: lit de rivière à sec, sable dans l'eau; estrans
- Rapid; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rock in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine, glacial debris; permanent snow and ice
Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh, swamp, marsh in water; string bog
Marais, marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palis bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour: index, intermediate; approximate
Courbes de niveau: maillères; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de cote; point coté; caverne



16-L/8 SCALE ÉCHELLE 1:50 000 EDITION ÉDITION 02

MOUNT MISCHIEF Nunavut



Produced on March 04, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 4 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1999
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, Absent
- Toponymy, 2004 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Dates de validité du contenu de la carte
- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1999
- Végétation, Absent
- Bâtiments, Absent
- Limites, Absent
- Toponymie, 2004 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010 Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

MOUNT MISCHIEF
Nunavut



Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour interval: 40 metres
Équidistance des courbes : 40 mètres
Altitudes in metres above Mean Sea Level
Cotes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer
The curves of altitudes are approximate
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
For centre of map
Annual change decreasing 31'
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 31'

For magnetic declination information, visit: <http://geo.nrcan.gc.ca/geomag>
For information on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tableau sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

100 000 metre Square Identification
Identification du carré de 100 000 mètres
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18N
Carth Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tableau sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Square Identification
Identification du carré de 100 000 mètres
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18N
Carth Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

© 2010 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

16-L/8
SCALE ÉCHELLE 1:50 000
ÉDITION ÉDITION 02
SERIES A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. No. / No. de cat. MT16-2010-004
ISSN 1913-884X
ISBN 978-0-603-64836-1

Digital map / Carte numérique
Cat. No. / No. de cat. MT16-2010-004-PDF
ISSN 1913-884X
ISBN 978-0-603-64836-1